# CIRCULAIRE N° 1428

## DU 10 avril 2006

Objet : Opération eJumelage eTwinning : outils d'aide à la réalisation de projets

Rappel du concours eJumelage eTwinning

**Réseaux**: Tous

Niveaux et services: FOND (Prim / Ord / Spéc), SEC (PE / HR / Ord. / Spéc.)

**Période :** année scolaire 2005-2006

- Les Chefs des établissements d'enseignement fondamental organisés ou subventionnés par la Communauté française ;
- Les Chefs des établissements d'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française.

## **Pour information**:

- Les pouvoirs organisateurs ;

- Les inspecteurs de l'enseignement;

Autorités: Adm. gén. Signataire(s): Jean-Pierre HUBIN

**Gestionnaires** : Service de l'Administrateur général (Cellule Relations internationales)

**Personne(s)-ressource(s)**:Étienne Gilliard (tél. : 02/690.80.27 courriel : etienne.gilliard@cfwb.be)

Référence facultative :

Renvoi(s):

Nombre de pages : - texte : 2 p. - annexes : p.

**Téléphone pour duplicata**: 02/690.80.27

Mots-clés :

#### Note aux :

Chefs d'établissements de l'enseignement secondaire ordinaire ou spécialisé organisé ou subventionné par la Communauté française

Chefs d'établissements de l'enseignement fondamental ordinaire ou spécialisé organisé ou subventionné par la Communauté française

Votre correspondant : Étienne Gilliard Téléphone n° 02/690.80.27 E-mail : etienne.gilliard@cfwb.be

Réf. :JPH/EG/2006-42

### Objet:

Opération eJumelage eTwinning : Outils d'aide à la réalisation de projets Rappel du concours eJumelage eTwinning

Lors de la journée d'information et d'échanges qui s'est déroulée le 15 mars dernier au CRIAC à Montignies-sur-Sambre, deux livrets visant à faciliter la réalisation d'échanges à distance ont été présentés.

Le premier document s'intitule « Carnet de route pour élaborer un projet d'échange à distance ». Ce carnet a été conçu par Micheline Maurice, Chargée de mission au Département des langues du Centre international d'études pédagogique en France, et adapté pour la Communauté française. Il s'agit d'un outil d'accompagnement et de formation destiné aux enseignants de tous les niveaux scolaires et de toutes les disciplines ainsi qu'aux autres acteurs de l'éducation qui souhaitent mettre en œuvre un projet d'échange à distance, quel que soit le type de projet envisagé : correspondance, production coopérative, partenariat éducatif, jumelage électronique, journal en ligne...

Le second livret intitulé « *Portail www.etwinning.net : mode d'emploi des outils & ABC pratique* » donne le mode d'emploi du portail européen de l'action eTwinning. Ce portail est un véritable outil de travail pour tous ceux qui veulent développer des projets d'échanges à distance. Une section « *ABC pratique* » complète l'information en proposant des renseignements utiles.

# Vous pouvez obtenir gratuitement ces deux livrets, sur simple demande, à cecile.gouzee@cfwb.be.

Enfin, je vous rappelle le 2<sup>e</sup> concours eJumelage eTwinning qui récompensera les réalisations se déroulant entre le 1<sup>er</sup> septembre 2005 et le 22 mai 2006. La cérémonie de remise des prix se déroulera le 21 juin 2006 à 14.00 dans les locaux du ministère situés au Boulevard Léopold II, 44 à 1080 Bruxelles. Les prix consistent en du matériel informatique

ou de l'équipement multimédias. Le formulaire de présentation des réalisations 2005-2006 est disponible sur le site (enseignement.be/etwinning).

Afin d'être régulièrement tenu au courant des initiatives eJumelages eTwinning, vous pouvez recevoir, au courriel de votre choix, le bulletin de liaison électronique, sur simple demande à <u>cecile.gouzee@cfwb.be</u>.

Pour toute information complémentaire, je vous invite à consulter le site consacré à cette opération (enseignement.be/etwinning) ou à prendre contact avec Madame Cécile Gouzée, coordinatrice du projet dont les coordonnées sont les suivantes :

Ministère de la Communauté française

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche ( service cyberécole)

Boulevard du Jardin Botanique, 20-22 1000 Bruxelles

Courriel: <u>cecile.gouzee@cfwb.be</u> - Tél. direct: 02/690.82.15 - Tél. général: 02/690.82.15 - Fax: 02/690.82.39.

Je vous remercie pour votre collaboration.

L'Administrateur général,

Jean-Pierre HUBIN.